

中华人民共和国外交部关于应菲律宾共和国请求建立的南海仲裁案仲裁庭所作裁决的声明

关于应菲律宾共和国单方面请求建立的南海仲裁案仲裁庭(以下简称“仲裁庭”)于2016年7月12日作出的裁决,中华人民共和国外交部郑重声明,该裁决是无效的,没有拘束力,中国不接受、不承认。

一、2013年1月22日,菲律宾共和国时任政府单方面就中菲在南海的有关争议提起仲裁。2013年2月19日,中国政府郑重声明,不承认、不承认、不承认。2014年12月7日,中国政府发表《中华人民共和国政府关于菲律宾共和国所提南海仲裁案管辖权问题的立场文件》,指出菲律宾提起仲裁违背中菲协议,违背《联合国海洋法公约》(以下简称《公约》),违背国际仲裁一般实践,仲裁庭不具有管辖权。2015年10月29日,仲裁庭作出管辖权和可受理性问题的裁决。中国政府当即声明该裁决是无效的,没有拘束力。中国上述立场是明确的、一贯的。

二、菲律宾单方面提起仲裁,目的是恶意的,不是为了解决与中国的争议,也不是为了维护南海的和平与稳定,而是为了否定中国在南海的领土主权和海洋权益。菲律宾提起仲裁的行为违反国际法。一是菲律宾提起仲裁事项的实质是南沙群岛部分岛礁的领土主权

问题,有关事项也必然涉及中菲海洋划界,与之不可分割。在明知领土问题不属于《公约》调整范围,海洋划界争议已被中国2006年有关声明排除的情况下,菲律宾将有关争议刻意包装成单纯的《公约》解释或适用问题。二是菲律宾单方面提起仲裁,侵犯中国作为《公约》缔约国享有的自主选择争端解决程序和方式的权利。中国早在2006年即根据《公约》第298条将涉及海洋划界、历史性海湾或所有权、军事和执法活动等方面的争端排除出《公约》强制争端解决程序。三是菲律宾单方面提起仲裁,违反中菲两国达成并多年来一再确认的通过谈判解决南海有关争议的双边协议。四是菲律宾单方面提起仲裁,违反中国与包括菲律宾在内的东盟国家在2002年《南海各方行为宣言》(以下简称《宣言》)中作出的由直接有关当事国通过谈判解决有关争议的承诺。菲律宾单方面提起仲裁,违反了《公约》及其适用争端解决程序的规定,违反了“约定必须遵守”原则,也违反了其他国际法原则和规则。

三、仲裁庭无视菲律宾提起仲裁事项的实质是领土主权和海洋划界问题,错误解读中菲对争端解决方式的共同选择,错误解读《宣言》中有关承诺的法律效

力,恶意规避中国根据《公约》第298条作出的排除性声明,有选择性地把关岛礁从南海诸岛的宏观地理背景中剥离出来并主观想象地解释和适用《公约》,在认定事实和适用法律上存在明显错误。仲裁庭的行为及其裁决严重背离国际仲裁一般实践,完全背离《公约》促进和平解决争端的目的及宗旨,严重损害《公约》的完整性和权威性,严重侵犯中国作为主权国家和《公约》缔约国的合法权利,是不公正和不合法的。

四、中国在南海的领土主权和海洋权益在任何情况下不受仲裁裁决的影响,中国反对且不接受任何基于该仲裁裁决的主张和行动。

五、中国政府重申,在领土问题和海洋划界争议上,中国不接受任何第三方争端解决方式,不接受任何强加于中国的争端解决方案。中国政府将继续遵循《联合国宪章》确认的国际法和国际关系基本准则,包括尊重国家主权和领土完整以及和平解决争端原则,坚持与直接有关当事国在尊重历史事实的基础上,根据国际法,通过谈判协商解决南海有关争议,维护南海和平稳定。

(新华社北京7月12日电)

国际社会支持中国南海立场

新华社伊斯兰堡7月12日电 巴基斯坦外交部12日就南海仲裁案发表声明,支持中国在南海问题上的严正立场。

巴外交部发言人当天发表声明说,巴方认为,南海争议应由直接有关当事国根据双边协议和《南海各方行为宣言》通过磋商和谈判和平解决。

声明说,巴基斯坦反对将单边意志强加他方,尊重中国根据《联合国海洋法公约》第298条作出的排除性声明。

声明还说,巴基斯坦相信维护和平与安全是南海各方的共同责任。域外国家应充分尊重中国和东盟国家维护南海和平稳定的努力,并为此发挥建设性作用。

新华社亚的斯亚贝巴7月12日电(记者梁尚刚)建立在菲律宾阿基诺三世政府非法行为和诉求基础上的南海仲裁案仲裁庭12日公布所谓最终裁决,埃塞俄比亚政府随后发布声明,支持中方在南海问题上的立场和主张。

声明说,埃塞俄比亚政府注意到近期南海局势以及中国在南海问题上的立场。埃方支持中方关于根据双边协议和地区共识,通过直接协商谈判和平解决南海争端的立场。

声明说,埃方认为,国际社会应发挥建设性作用,支持该地区国家为维护地区和平与稳定所作努力,这符合各方利益。

据新华社北京7月12日电 建立在菲律宾共和国阿基诺三世政府非法行为和诉求基础上的南海仲裁案仲裁庭12日就涉及领土主权及海洋划界等仲裁庭本无管辖权的事项作出了非法无效的所谓最终裁决。中华人民共和国外交部郑重声明,该裁决是无效的,没有拘束力,中国不接受、不承认。多国政府、官员、学者等表示支持中国南海问题的立场。

贝宁外交部发表公报说,贝宁政府致力于维护世界各地区和平,支持中国政府与菲律宾政府本着开放和包容的精神,以和平方式通过对话和谈判等外交途径解决争端。

马里外交、国际合作与非洲一体化部发表声明说,马里政府尊重中国国家主权和领土完整,鼓励中方领导人继续致力于通过谈判协商解决南海问题,维护南海和平与稳定。

乌克兰议员、乌中议员友好小组副组长克里文科说:“我们真诚希望,南海问题有关各方将在不久的将来依据国际法原则,通过双边谈判和磋商解决争端。”

波兰格但斯克大学教授马尔采利·布尔戴尔斯基说,仲裁庭无权受理菲律宾提出的南海仲裁案。因此,仲裁庭的判决不会影响中国的立场。中国根据《公约》不承认仲裁庭具有管辖权,因而裁决没有影响力。

泰国正大管理学院中国东盟研究中心主任汤之敏说,仲裁庭的裁决无助于南海的安定与繁荣。有关国家应当寻求共识,共同维护南海航运的自由与安全。

就所谓南海仲裁庭裁决结果

中国外长进一步阐明态度

新华社北京7月12日电 中国外长王毅12日就所谓南海仲裁庭裁决结果发表谈话,全文如下:

今天,一个临时组建的仲裁庭,就菲律宾前任政府单方面提起的南海仲裁案作出所谓裁决,企图损害中国在南海的领土主权和海洋权益。就此,中国外交部已经发布声明,表明中方不接受、不承认仲裁庭的严正立场。同时,中国外交部还授权发布了《中华人民共和国政府关于在南海的领土主权和海洋权益的声明》,郑重声明了中国在南海享有的领土主权和海洋权益。在此基础上,我愿进一步阐明中方的态度:

第一,南海仲裁案从头到尾就是一场披着法律外衣的政治闹剧,这一本质必须予以彻底的揭露。

菲律宾前任政府在某些域外势力的策划操纵下,不经当事方同意,背弃通过双边谈判协商解决争端的协议,违反《南海各方行为宣言》中的承诺,单方面提起所谓仲裁案,其目的显然不是为了妥善解决中国与菲律宾之间的争议,而是意在侵犯中国的领土主权和海洋权益,损害南海地区的和平与稳定。对于这样一个程序和法律适用牵强附会,证据和事实认定漏洞百出的仲裁案,中国人民根本不会接受,国际上一切主持公道的人们也都不会认同。

第二,中国不接受、不参与仲裁,是在依法维护国际法治和地区规则。

国际法赋予各国自主选择争端解决方式的权利;《联合国海洋法公约》规定成员国有权排除强制性管辖程序;中国与东盟十国签署的《南海各方行为宣言》明文规定应由直接当事国通过对话谈判来解决具体争端。因此,中国选择不接受、不参与仲裁,具有充分的法理依据,符合国际海洋法制度规范,完全是在依法行事。

仲裁庭作出的所谓裁决侵犯了中方的合法权利,挑战了尊重主权和领土完整的国际法准则,损害了国际海洋法律制度的严肃性和完整性,冲击了以《南海各方行为宣言》为基础的地区规则。仲裁庭的成立缺乏合法性,对本案不具有管辖权,其裁决明显扩权、越权,不可能产生任何法律效力。

我尤其要指出的是,已经有越来越多的国家和有识之士,尤其是国际法律界人士对此案表明了担忧和质疑。60多个国家公开理解和支持中方的立场和主张,这些正义的声音,国际社会应当倾听。

第三,中国在南海的领土主权和海洋权益拥有坚实的历史和法律根基,不受所谓仲裁庭裁决的影响。

中国政府今天发布的声明,再次阐明了中国在南海所拥有的领土主权和海洋权益,包括中国对南海诸岛拥有主权;中国基于南海诸岛主权拥有内水、领海、毗连区、专属经济区和大陆架;中国在南海拥有历史性权利。

我要在此强调,中国在南海的领土主权和海洋权益,不是今天才提出来的新主张,包括南海断续线在内,都是在长期历史过程中形成的客观事实,为历届中国政府所坚持。任何势力企图以任何方式贬损或否定中方的领土主权和海洋权益,都将是徒劳的。在领土主权和海洋权益问题上,中国不会接受任何未经中方同意的第三方解决方式,不会接受任何强加于中国的解决方案。这个充满争议和不公的临时仲裁庭代表不了国际法,代表不了国际法治,更代表不了国际公平与正义。

第四,中国将继续致力于通过谈判协商和平解决争端,维护好本地区的和平稳定。

作为国际秩序的建设者和地区和平的维护者,中国将继续坚持依据国际法,通过直接当事方谈判协商和平解决争端;坚持维护各国依法享有的航行和飞越自由;坚持全面有效落实《南海各方行为宣言》,并在此框架下推进“南海行为准则”磋商进程。

仲裁案以及由此引发的恶意炒作和政治操弄,将南海问题带入了一个加剧紧张对抗的危险境地,完全不利于维护本地区的和平稳定,完全不符合中菲两国、地区国家和整个国际社会的共同利益。现在,这场闹剧已经结束,是回到正确轨道的时候了。

中方注意到菲律宾新政府最近做出的一系列表态,包括愿同中国就南海问题恢复协商对话。中方乐见菲律宾新政府以实际行动展现改善中菲关系的诚意,同中方相向而行,妥善管控分歧,推动中菲关系尽快重回健康发展的轨道。

最后,我愿重申,发展与周边国家的睦邻友好,是中国持之以恒的既定方针;维护本地区的和平稳定,是中国当仁不让的国际责任;坚持走和平发展道路,是中国坚定不移的战略选择。中国,将为捍卫《联合国宪章》的宗旨和国际关系基本准则,维护国际法治的公平正义、促进人类的和平与发展事业,继续做出自己应有的贡献。

中国南沙群岛美济礁、渚碧礁新建机场校验飞行成功实施

新华社海口7月12日电 2016年7月12日,中国政府征用中国民航飞行校验中心一架塞斯纳CE—680型飞机分别对南沙群岛美济礁、渚碧礁新建机场成功实施了校验飞行。

此次飞行获得的相关数据表明,两个新建机场具备了保障民航客机安全运行的能力,将为南沙群岛人员往来、紧急救助、医疗救护等提供便利,同时将为飞经南海地区的航班提供新的备降机场选择。

国台办发言人:

两岸同胞有责任共同维护南海领土主权

本报北京7月12日电(记者张盼)国台办发言人马晓光12日应询表示,两岸同胞有责任共同维护南海的领土主权和海洋权益,共同维护中华民族的整体和根本利益。有记者问,台湾当局就南海仲裁案发表声明,表明绝不接受的立场。请问国台办有何回应?

马晓光说,中国政府及

外交部已发表声明表达有关立场。我要强调的是,两岸同胞有责任共同维护南海的领土主权和海洋权益,共同维护中华民族的整体和根本利益。

台湾当局:

南海仲裁结果无拘束力,绝不接受

新华社台北7月12日电 针对菲律宾南海仲裁案仲裁庭12日作出的所谓裁决,台湾当局领导人幕僚机构当日傍晚表示,绝不接受,主张此裁决不具法律拘束力。

一图看懂 中国在南海的领土主权和海洋权益



就菲律宾南海仲裁案裁决

外交部发言人答记者问

海峡两岸中国人有责任、有义务共同维护好中华民族的祖产

外交部发言人陆慷7月12日就台湾当局对菲律宾南海仲裁案裁决作出回应答记者问时说,海峡两岸中国人有责任、有义务共同维护好中华民族的祖产。

有记者问:12日,台湾当局就南海仲裁庭公布仲裁裁决回应称,对南海诸岛及其相关海域享有国际法及海洋法上的权利,裁决对太平岛的判定已经严重损害及其对南海诸岛及相关海域的权利。有关裁决不具法律约束力。你对此有何评论?

陆慷说,我们在南海的领土主权和海洋权益不受非法裁决的影响,我们维护在南海的领土主权和海洋权益的决心坚定不移。海峡两岸中国人有责任、有义务共同维护好中华民族的祖产。

奉劝美方停止为非法裁决造势,停止在南海问题上挑事生非

有记者问:美国国务院发言人12日发表新闻

声明称,菲律宾南海仲裁案仲裁庭公布的所谓裁决对中菲双方都有法律拘束力,希望双方遵守有关义务,并以此为契机恢复和平解决争议的努力。请问中方有何评论?

“我们对美方有关声明表示强烈不满和坚决反对,并已向美方提出严正交涉。”陆慷说。

陆慷指出,美方发表的所谓声明罔顾事实,为非法无效的仲裁裁决张目,给各方妥善管控海上局势、和平解决争议制造严重障碍。美方历来对国际法采取选择性执行的态度,合则用、不合则弃,口口声声要求别人遵守《联合国海洋法公约》,可自己至今也没有批准加入《公约》。美方有什么资格在南海问题上对别人说三道四?我们奉劝美方好好反省自己的言行,停止为有关非法裁决造势,停止在南海问题上挑事生非,停止损害中方主权和安全利益、加剧地区紧张局势的言行。

希望日方停止插手和炒作南海问题

有记者问,日本外务大臣就仲裁庭公布最终

裁决称,根据《联合国海洋法公约》有关规定,裁决为最终结果,对当事国具有法律约束力,当事国有必要接受裁决,并称强烈期待当事国接受裁决。中方对此有何评论?

陆慷说,我们注意到了日方的表态。菲律宾阿基诺三世政府单方面提起并执意推进南海仲裁案,目的是否定中国在南海的领土主权和海洋权益,掩盖菲律宾非法侵占中国领土的事实。众所周知,仲裁庭的组成是由国际海洋法法庭前任庭长、日本籍法官柳井俊二手操办的。而柳井俊二同时担任安倍晋三安保法制恳谈会会长,协助安倍解禁集体自卫权,挑战二战后国际秩序的束缚。从此可以看出,仲裁庭从成立之初就已政治化了。该仲裁庭的成立不具有合法性,其越权审理并做出的所谓裁决是非法的、无效的。中方已多次阐明不接受、不参与仲裁案,不接受、不承认所谓裁决的坚定立场。

陆慷说,日本对南海问题的历史经纬应该是了解的。二战期间,日本曾一度侵占中国南海诸岛。日本战败后,中国予以收回。确立二战后国际秩序的《开罗宣言》和《波茨坦公告》等国际文件对此有明确的规定,日本也一再承诺遵守《波茨坦公告》有关规定。日本应该尊重战后的国际秩序。希望日方能真正从中日关系和地区和平稳定大局出发,反思在南海问题上煽风点火的错误做法,停止插手和炒作南海问题,不要在错误的道路上越走越远。

(据新华社北京7月12日电)

国防部新闻发言人:我军坚定捍卫国家主权和海洋权益

据新华社北京7月12日电 国防部新闻发言人杨宇军12日在回答记者提问时表示,不论菲律宾南海仲裁案结果如何,中国军队将坚定不移捍卫国家主权、安全和海洋权益,坚决维护地区和平稳定,应对各种威胁挑战。

有记者问,中国海军近期在南海举行大规模演训活动,外界普遍认为此次演训与菲律宾南海仲裁案结果有关。国防部对此作何评论?

杨宇军表示,中国海军日前在南海开展的演训活动,是根据年度训练计划做出的例行性安排。

杨宇军强调,关于菲律宾南海仲裁案,中国政府的立场是一贯的、明确的。不论仲裁结果如何,都不会影响中国在南海的主权和权益。不论仲裁结果如何,中国军队将坚定不移捍卫国家主权、安全和海洋权益,坚决维护地区和平稳定,应对各种威胁挑战。